



XUQUUQDAADA IYO WAAJIBAADKAAGA SOO-DHAWEYNTA



Macluumaadkan adiga ayaa laguugu talagalay haddii:

- ✓ aad kayar tahay da'da 18 sano jir
- ✓ aad la imaatay mid ama labadaada waalidba
- ✓ adiga iyo qoyskaaga aad codsateen magangelyo (oo sidoo kale loo yaqaan ilaalin caalami ah) Lithuania.

Adiga iyo qoyskaaguba waxaad ku badqabtaan wadankan	3
Yaa ku caawin kara?	3
Maxaad adiga iyo qoyskaagu heli doontaan?	4
Xuquuqda helitaanka daryeelka caafimaad	6
Wargali shaqaalaha	7
Waa maxay qiimeynta waxa ugu wanaagsan ee laguu qaban karo?	8
Xuquuqda waxbarasho	8
Xuquuqda shaqo	9
Waraaqaahaaga magangelyo-doonka	9
Halkee ayaad adiga iyo qoyskaaguba joogi doontaan?	10
Maxaad samayn kartaa haddii qof si xun kuula dhaqmo?	11
Waa maxay waajibaadka adiga iyo qoyskaagu la idinka rabo markaad heshaan soo dhawayn?	12
Maxaa dhacaya haddii adiga iyo qoyskaagu aydin u hogaansami waydaan waajibaadyadiinna?	13
Xeerarka ku saabsan codsashada imagangelyada caalamiga ah iyo u safridawaddamada EU+	14
MAXAA DHACAYA HADDII ADIGA IYO QOYSKAAGA AAD U BAXSATAAN MID KA MID AH WADDAMADA KALE?	15
Yaa idin caawin kara adiga iyo qoyskaaga haddii aydaan ku qanacsanayn go'aan ay gaareen maamulka?	16
Maxaa dhaca haddii qaar ka mid ah taageerada la beddelo?	16
Faahfaahinta halka lagala xidhiidhayo	17

➤ ADIGA IYO QOYSKAAGUBA WAAD KU BADQABTAAN wadankaN

Adiga iyo qoyskaaga waxaad u sheegteen maamulka in aadan dib ugu laaban karin waddankiinna sababtoo ah waxaad gali kartaan khatar, isla markaana waxaad codsateen magangelyo. Adiga iyo qoyskaaguba waxaad magangeliyo doon kutihiin Lithuania.

➤ YAA KU CAAWIN KARA?

Yurub gudaheeda, qof kasta oo ka yar 18 sano waxaa loo tixgeliyaa inuu yahay carruur, wuxuuna xaq u leeyahay in la siiyo **taageero gaar ah**.



Intaad ku sugan tahay wadanka, shaqaalahan soo socda ayaa ku caawin kara, tusaale ahaan:

- **Shaqaalaha bulshada** wuxuu kaa caawin doonaa adiga iyo qoyskaaga baahiyihiina maalinlaha ah ama wuxuu la xidhiidhi doontaa shaqaale kale oo kaa caawin kara dhibaato gaar ah.
- **Dhakhtar** ama **kalkaaliye** wuxuu ku caawin doonaa haddii aad dareento xanuun, aad dhaawacanto ama aad u baahan tahay nooc kasta oo kaalmo caafimaad ah.
- **Dhakhtarka maanka** wuxuu kaa caawin doonaa haddii aad dareento murugo, cadho, baqasho, welwel ama ay kugu adkaato hurdada.
- **Lataliye sharci** wuxuu kaa caawin doonaa adiga iyo qoyskaaga inaad fahamtaan waxa dhici kara inta lagu jiro habraaca magangalyada iyo haddii aad rumaysan tahay in xuquuqdaada aan la ixtiraamin.
- **Turjumaan** wuxuu kaa caawin doonaa inuu kugula xidhiidho luuqada aad fahmayso. Doorkoodu waxa weeye iney si sax u turjumaan waxa aad adiga ama dadka kale dhahdaan.
- [...]

Miyay ku haystaan wax dhibaatooyin ah? Waxaad had iyo jeer weydiin kartaa shaqaalaha caawimo ama taageero haddaaad u baahato. Ha cabsan, dhibaatooyinka waa lawada xallin karaa.

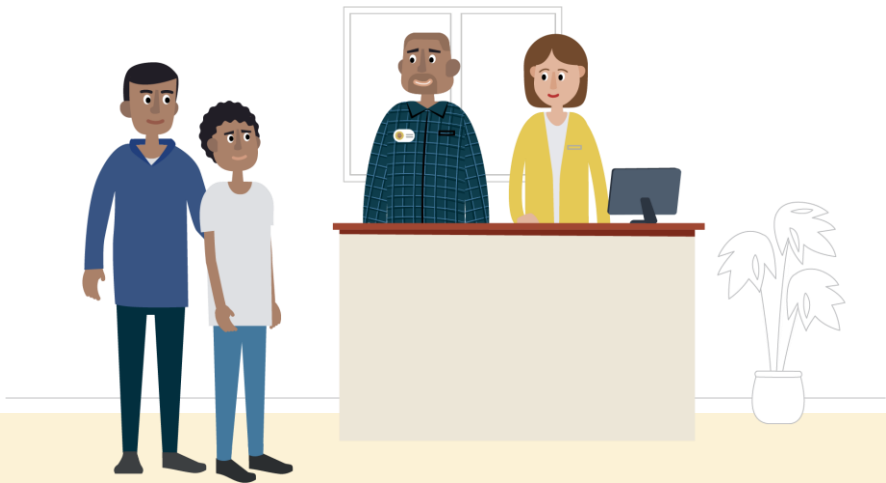


MAXAAD ADIGA IYO QOYSKAAGU HELI DOONTAAN?

Adiga iyo qoyskaagu waxaad heli doontaan noocyo kala duwan oo taageero iyo adeegyo ah intaad sugaysaan inta maamulku baadhayo codsigiinna magangelyo. Tan waxa la dhahaa **soo dhawayn**.

Ka ilmo ahaan iyo magangalyo doone ahaanba, waxaad leedahay xuquuqo laakiin sidoo kale waxa jira waajibaad ku saaran oo ay tahay inaad ixtiraamto. Kuwan waxa lagu sharaxay buug-yarahan.

Haddii aanad fahmayn qaybaha buug-yarahan ama haddii aad qabto wax su'aal ah, weydii shaqaalaha iyo waalidkaagaba.



Inta aad ku sugan tihiin dalkaan, shaqaaluhu waxay idiin siin doonaan macluumaad dheeri ah iyadoo la eegayo xaaladdiinna. Waxaad weydiin kartaan su'aalo wakhti kasta.

Iyadoo la eegayo xaaladiina, adiga iyo qoyskaagu waxaad heli doontaan:



- goob aad seexataan



- cunto ama lacag cuno lagu iibsado



- dhar



- agabka nadaafada gaarka ah



- Adiga iyo qoyskaagu waxaa laga yaabaa inaad sidoo kale heshaan lacag aad u isticmaashaan kharashaadka maalinlaha ah.

XUQUUQDA DARYEEL CAAFIMAAD

Maamulku waxay hubin doonaan inaad heshay daryeelka caafimaad ee aad u baahan tahay.

Waxaad u sheegi kartaa qoyskaaga iyo shaqaalaha wixii dhibaato caafimaad ah ee aad qabto. Waxay kaa caawin karaan inaad aragto dhakhtar ama kalkaaliye haddii aad u baahan tahay.



Haddii dhakhtarku u arko inay lagama maarmaan tahay, wuxuu qori doonaa daawooyin iyo sidoo kale booqashooyin aad ku arki karto dhakhaatiirta takhasuska gaarka ah u leh.

Shaqaaluhu waxay kuu sheegi doonaan adiga iyo qoyskaaga haddii laga yaabo raadsato baadhis caafimaad oo uu sameeyo dhakhtar ama kalkaaliye.

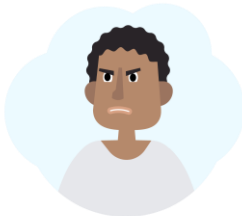
Waxa laga yaabaa hubinta caafimaadkaaga oo ay ku siiyaan kaalmada daruuriga ah ee aad u baahan tahay.

Haddii aad la kulanto xaalad caafimaad oo u baahan gargaar degdeg ah ama dhaawac u baahan daaweyn degdeg ah, u sheeg waalidkaa ama shaqaalaha. Haddii aad ku sugan tahay meel ka baxsan halkaad ku noolayd, waxaad si bilaasha ku wici kartaa lambarka gargaarka degdega ah 112.

➤ WARGALI SHAQAALHAAGA HADDII:



- aad dareemayso xanuun, dhaawacantay ama aad u baahan tahay gargaar caafimaad oo degdega ah ama daaweyn
- aad isticmaasho darroogo ama aad cabto maandooriye
- aad horey u soo martay dhibaato ama xadgudub, ama aad hadda la kulmeyso
- aad uur leedahay ama aad u malaynayso inaad uur leedahay
- aadan kaligaa socon karin, ama aad dhibaato ku qabto maqalka ama aragga
- aad uwalwalsan tahay, murugaysan tahay, seexan weydo ama aad waajahayso fikirro xun
- aad dareento inaanad ammaan ahayn ama aad ka baqayso qof, ha ahaado qof ajnabi ah ama qof aad taqaan
- lagugu qasbay ama lagugu qasbayo inaad samayso waxyaabo aadan rabin
- aad dareento inaanad badqabin sababtoo ah diintaada, qofka aad jeceshahay, sida aad u labisato ama u dhaqanto
- xubnaha qoyskaagu u baahan yihiin kaalmo.





WAA MAXAY QIIMEYNTA WAXA UGU WANAAGSAN EE LAGUU QABAN KARO?



Waa hawl halkaas oo aad arki karto shaqaalaha kale ayaa ku weydiin kara su'aalaha si uu:

- u fahmo **baahiyahaaga**
- u go'aamiyo **taageerada** aad u baahan tahay.

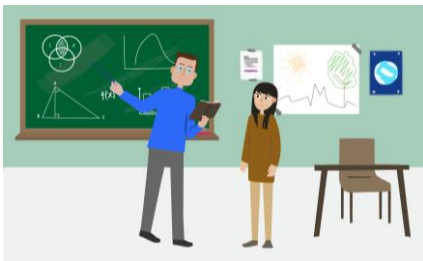
Tani waxay ka caawin doontaa masuuliyiinta inay gaadhaan go'aanno muhiim ah, tusaale ahaan halka adiga iyo qoyskaaga aad degi doontaan.

Waad aamini kartaa kalkaaliyaha, dhakhtarka iyo shaqaalaha. Waxaad la wadaagi kartaa wax walba. Wax kasta oo aad sheegto lalama wadaagi doono cid kale marka laga reebo waalidkaa adigoon oggolaansho bixin. Kaliya waxa ka reeban marka noloshaada ama nolosha qof kale ay halis ku jirto, ama sida uu sharcigu u baahan yahay .

Haddii aadan rabin in waalidkaa lagu wargeliyo ama ay ku lug yeeshaan, u sheeg shaqaalaha. Waxay baadhi doonaan codsigaaga waxayna go'aamin doonaa waxa kugu habboon.



XUQUUQDA WAXBARASHO



Ka ilmo ahaan waxaad xaq u leedahay waxbarasho iyo inaad wax dhigato. Haddii aad tagto dugsiga oo aad buuxiso 18 sano inta aad dhiganayso, waad sii wadan kartaa ilaa waxbarashadu kuu dhammaato.

Shaqaalaha Hayadda soo Dhaweynta iyo Isdhexgalka ayaa kaa caawin doona adiga iyo qoyskaaga inaad iska diwaangalisaana dugsiga maxali ah. Waxay kugu wargelin doonaan fasallada diyaarinta luuqadda iyo koorsooyinka kale. Waxa laga yaabaa inaad ka qeybgasho qaar kamid ah koorsooyinka.

Shaqaaluhu waxay ku sheegi doonaan hawlaha waxbarasho iyo madadaalo si ay kaaga caawiyaan inaad barato, horumariso naftaada, isla markaana saaxiibo cusub sameysato.

➤ XUQUUQDA SHAQO



Iyadoo ku xidhan da'daada iyo xaaladdaada, waxaa laga yaabaa in lagu oggolaado inaad ka shaqeyso Lithuania, haddii aad rabto. Shaqaalaha ayaa ku siin doona macluumaad dheeraad ah.

Haddii aan wax go'aan ah laga gaarin codsigaaga magangalyo doonka mudo lix bilood ah, daahitaankuna uusan adiga qaladkaaga aheyn, waxaa suurto gal ah in aad Lithuania ka dhex shaqeysato.



Dhammaan wiilasha iyo gabdhaha ku jira wax kayar 14 sanno jir looma ogola inay shaqeeyaan.

➤ DHUKUMANTIGAAGA MAGANGELYO-DOONKA



Waxaad heli doontaa dukumiinti gaar ah oo uu ku jiro magacaaga iyo sawirkaaga.

Tani waxay muujinaysaa inaad magangalyo doon ka tahay wadankan. Waa inaad had iyo jeer sidataa.

Dhukumantigaan waa muhiim, ka taxaddar inaad lumin oo ha siin qof kale.

Dukumiintigan waxa loo yaqaan shahaadada diwaan gelinta ajnabiga.



HALKEE AYAAD ADIGA IYO QOYSKAAGUBA JOOGI DOONTAAN?

Meesha aad deganaandoontaan inta maamulku baadhayaan codsigiinna magangelyo waxay ku xidhan tahay xaaladdiinna.



Shaqaalaha ayaa idinku wargalin doona **halka aad dhammaantiin joogi doontaan**, tusaale ahaan hoy, magaalo ama gobol gaar ah.

Tani waxay ku xidhnaan kartaa goobaha la heli karo ama baahiyaha qoyskaaga.

Haddii qoyskaagu rabo inuu ka baxo goobta hoyga ama uu magaalada/degmada kamaqnaado muddo gaaban, waa inay ka codsadaan oggolaanshaha maamulka.

Adiga iyo qoyskaaguba laga yaabaa inaad heshaan taageero iyo adeegyo kaliya marka aad degtaan goobta ay go'aamiyeen maamulku.

Marar aad u yar, waxaa dhici karta in qoysaska la dejiyo xarun aysan si xor ah uga bixi karin ama ugu laaban karin sida ay doonaan. Haddii aad ku sugan tihiin xaaladdan, lataliye sharci iyo shaqaaluhu way idin caawin doonaan.

Meel kasta oo aad deggan tihiin, waxaad xaq u leedihiin inaad heshaan:

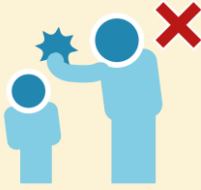


- la joog qoyskaaga



- Hel caawimaad si aad u raadiso xubnaha qoyskaaga, haddii aadan garanayn meesha ay joogaan.

Waxaad xaq u leedahay inaad badqabto. Qofna looma ogola inuu:



ku cabsi galiyo



ku caayo



ku dhibaateeyo

Ha noqoto cidday doonaan, qof aad garanayso iyo mid aanad garanaynba. Haddii aad wax dhibaato ah kala kulanto waalidka ama shaqaalaha, waad hadli kartaa oo codkaaga dhiiban kartaa.

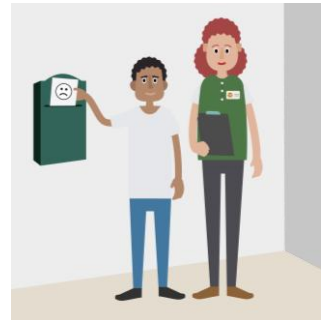


MAXAAD SAMAYN KARTAA HADDII QOF SI XUN KUULA DHAQMO?



Waxaad la hadli kartaa qof aad ku kalsoontahay, xubin qoyskaaga ka tirsan, shaqaale, ama Ilaalinta Xaquuqda Caruurta Gobolka iyo Adeega Korsashada. Waxaad ka heli kartaa halka lagal xiriiro dhamaadka buugan.

Haddii qof si xun idiinla dhaqmo, waxaad ka dacwayn kartaan maamulka si looga horgtago inay marlabaad dhacdo. Tan waxa loo yaqaanaa 'samaynta cabasho'.



Fiiro gaar ah!

Haddii aad ku sugan tahay goob ka baxsan meesha aad degan tahay oo aad khatar ku jirto, waxaad wici kartaa lambarka gargaarka degdegga ee heer qaran ee bilaashka ah 112 taleefan kasta.



WAA MAXAY WAAJIBAADKA ADIGA IYO QOYSKAAGU LA IDINKA RABO MARKAAD HESHAAN SOO DHAWAYN?

Waa muhiim inaad sheegto runta oo aad la shaqeyso maamulka, xitaa haddii mararka qaar ay cabsi iyo dhibaato kugu noqoto inaad sheekadaada sheegto.

Shaqaaluhu way ku caawin karaan haddii ay ogyihiin xaaladaada.



Meel kasta oo aad adiga iyo qoyskaagu ku sugan tihiin, waxa jira sharciyo la raaco. Tusaale ahaan, Idinku waa inaad ixtiraamtaan dadka kale ee degan iyo shaqaalaha, sidoo kale waa inaad aamustaan inta lagu jiro saacadaha huradada ee aamusnaanta.

Shaqaaluhu waxay sharraxi doonaan xeerarka iyo cawaaqibta ka dhalanaysa marka xeerarka la raaci waayo.

Waa muhiim in adiga iyo qoyskaaguba:



raacdaan xeerarka goobta aad joogi doontaan

- Ka dhig goobta mid na
- Ha ku dagaalamin
- Marnaba khamri iyo muqadaraad haku isticmaalin
- La shaqey maamulka



haka baxsan goobta ay maamulku idiin sheegeen inaad joogtaan



raaca shuruucda dalkan, oo shaqaaluhu idiin sharixi doonaan.

➤ MAXAA DHACAYA HADDII ADIGA IYO QOYSKAAGU AYDIN U HOGAANSAMI WAYDAAN WAAJIBAADYADIINNA?



Haddii ay tani dhacdo, waxaad si furan ula hadli kartaan shaqaalah oo u sharaxa xaaladiina iyo sababaha aad u sheegaysaan.

Maamulku waxay qiimeyn doonaan xaaladda waxayna wargelin doonaan waalidkaa haddii ay go'aansadaan inay qaadaan tallaabooyin.



Tusaale ahaan, haddii xubin qoyskaaga ka mid ah uu ka baxo goobta hoyga, magaalada, ama degmada ay maamulku go'aamiyeen in qoyskaga la dejiyo, **xubintaas qoyska waxaa laga yaabaa inay hesho taageero ka yar intii hore.**



Haddii xubin ka mid ah qoyskaaga uu dhaqmo si rabshad leh, **xubintaas qoyska waxaa laga yaabaa inay lumiyaan taageerada ay helayaan.** Booliska ayaa la wici karaa.

Adiga iyo qoyskaaga waxaad hadda ku sugan tihii **Lithuania kasoo ah waddan katirsan EU+.**

Waddamada EU+ waa:



27 Dal ee Xubnaha ka ah Midowga Yurub (EU): Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czechia, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Poland, Portugal, Republic of Ireland, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden iyo



4 waddan oo kale: Iceland, Liechtenstein, Norway iyo Switzerland.



XEERARKA KU SAABSAN CODSASHADA ILAALINTA CAALAMIGA AH IYO U SAFARKA WADDAMADA EU+

Shaqaalaha waxay kuu sharixi doonaan sharciyadan muhiimka ah adiga iyo qoyskaaga. Waxaad weydiin kartaan iyaga su'aalo wakhti kasta.



Adiga iyo qoyskaagu waa inaad joogtaan Lithuania oo waa inaad u baxsan mid kamid ah waddamada EU+.



Haddii uu qoyskaagu ku sugan yahay mid ka mid ah waddamadan, maamulku waxay idiin sheegi doonaan xuquuqdiinna ku saabsan isu keenista qoyska. Haka iska baxsan uun.



Waxaa laga yaabaa inaad ka fikirtaan ka bixitaanka dalkaas ama qaar ka mid ah dadka ayaa isku dayi doona inay idinku qanciyaan inaad ka carartaan. Tani waxay noqon kartaa mid khatar idinku ah. Adiga iyo qoyskaagu waxaad la hadli kartaan shaqaalaha oo kuu sharixi doona xaaladda. Shaqaalaha ayaa idinla tallin doona.



Haddii aad baxsataan, waxay jiri doontaa cawaaqib xun, kuwaas oo lagu sharaxay buug-yarahan. Tusaale ahaan, waxaad ka heli doontaan taageero yar oo soo-dhawayn ah wadanka kale.



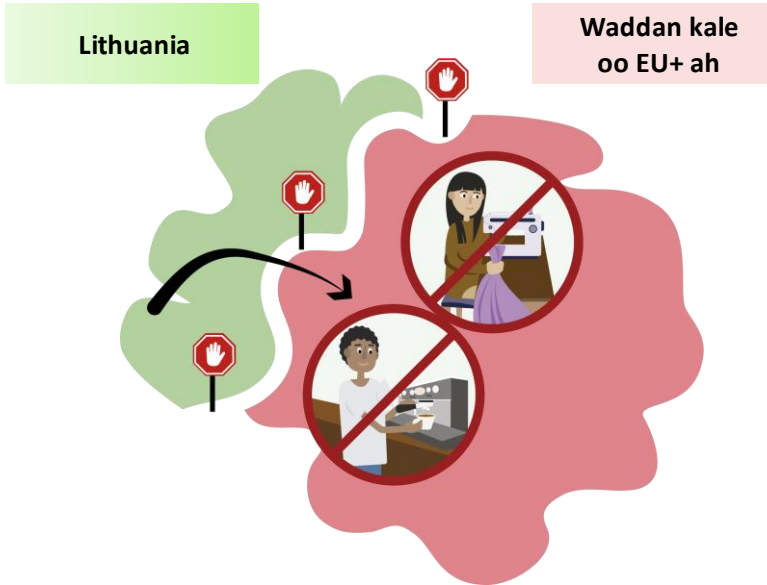
Xasuusnow, waa inaad ka diiwaangelisaan codsigiina magangelyo wadanka EU+ ee ugu horreeyay ee aad timaadeen, haddii maamulku aanu idiin sheegin wax kale.



Kaliya mid kamid ah waddamadan ayaa ka masuul ah inuu baadho codsigiina magangalyo. Maamulka Lithuania ayaa idiin sheegi doona wadanka arrintan ka masuulka ah.

Waxaad ku baran doontaan habraacyadan buug-yarayaal gooni ah.

➤ MAXAA DHACAYA HADDII ADIGA IYO QOYSKAAGA AAD U BAXSATAAN MID KA MID AH WADDAMADA KALE?



Gudaha Lithuania:

- Habraaciina magangalyo doonka waa la joojin doonaa.

Inta aad joogtaan wadanka kale ee EU+ ah:

- Maamulku waxay go'aansan karaan inay idinku celiyaan wadanka EU+ ee aad kasoo tagteen.

Laga bilaabo marka maamulku idinku wargeliyaan go'aanka lagu celinayo, waxaad waayi doontaan xuquuqo qaarkood, tusaale ahaan:

- ma heli doontaan noocyo kamid ah taageerada oo
- laguuma ogolaan doono inaad shaqayso.



YAA IDIN CAAWIN KARA ADIGA IYO QOYSKAAGA HADDII AYNDAAAN KU QANACSANAYN GO'AANKA AY GAREEN MAAMULKU?



Waxaad caawimo weydiisan kartaan lataliyaha sharci. Lataliye sharci waa qof yaqaan shuruucda dalkaas, kaasoo daraasayn kara xaaladdiinna oo idinka caawin kara.

Shaqaaluhu waxay idiin sheegi doonaan ururada aan dawliga ahayn kuwaasoo sidoo kale ku siin kara macluumaad iyo caawimaad.



Waxaad la xidhiidhi kartaan Hay'adda Qaxootiga Qaramada Midoobay (UNHCR) wakhti kasta. UNHCR waxay ilaalisaa dadka lagu qasbay inay ka tagaan dalkooda.



MAXAA DHACA HADDII QAAR KA MID AH TAAGEERADA LA BEDDELO?

Haddii maamulku go'aamiyaan inay xaddidaan ama joojiyaan noocyo ka mid ah taageerada uu qoyska helayo sabab la xidhiidha xaalad sida lagu sharaxay bogga 13 xubintaa qoyska ka tirsan wali way helayaas caawimada ku salaysan xaalada shaqsigaa ah iyo baahiyaha jira. Wali wuxuu helayaa inuu awood u yeesho inuu la kulmo dhakhtar ama kalkaaliye, inuu helo kaalmo caafimaad, waxoogaa taageero ah (*tusaale, raashin*) iyo goob uu seexdo oo ay go'aamiyeen maamulku.



Marka maamulku go'aansadaan inay joojiyaan taageerada soo dhawaynta ee adiga iyo qoyskaaga la siinayay sababtoo ah aad u baxsateen waddan kale oo EU+ ah, nooca taageerada aad heli doontaan weli waxay ku xidhnaan doontaa xaaladdiinna iyo baahiyihiina.

Wali waxaad awood u lahaan doontaa inaad tagto dugsi.

FAAHFAAHINTA HALKA LAGALA XIDHIIDHAYO

Haddii adiga iyo qoyskaagu aad qabtaan wax su'aalo ah ama aad u baahan tihiin taageero inta lagu jiro joogistiina, waxaad la hadli kartaan shaqaalaha ka tirsan:

maamulka soo dhawaynta



Reception and
Integration
Agency

 info@piia.lt  +370 602 49364

maamulka kale ee la xidhiidha

Waxda Socdaalka

 info@migracija.gov.lt  +370 707 67000

maamulka kale ee la xidhiidha

Adeega Ilaalada
Xaduuda Gobolka

 dvks@vsat.vrm.lt  +370 707 59305

Waxaad sidoo kale la xidhiidhi kartaan ururadan, si aad u hesho su'aalaha la xidhiidha:

taageerada caafimaad



Hayadda Soo Dhaweynta iyo Isdhexgalka

 info@piia.lt  +370 602 49364

ama lasoo hadal shaqaallaha taqasuska leh ee hayadda

taageerada bulsheedka



Caritas ee Vilnius Archdiocese: ✉ kulturunamai@vilnius.caritas.lt
☎ +370 673 48052

Hayadda Soo Dhaweynta & Isdhexgalka: ✉ info@piia.lt ☎ +370 602 49364
ama lasoo hadal shaqaallaha taqasuska leh ee hayadda

Taagerada sirta ee dareenka caruurta iyo dhalinta:

☎ 116 111 (laga bilaabo 11.00 ilaa 00.00)

Taagerada wadaha dalka onleyinka (laga bilaabo 14.00 ilaa 23.00)

www.vaikuliniija.lt

Taagerada dareenka ee dhalinyarada: ☎ +370 800 28888 (24/7)

Taagerada wadaha dalka onleyinka (24/7)

www.jaunimolinija.lt

ilaalinta carruurta



Adeega Korsashada iyo Ilaalinta Xaquuqda Caruurta Gobolka

✉ info@vaikoteises.lt ☎ 0 800 10 800

khadka caawinta carruurta khatarka ku jirta



Haddii aad dareento dayac ama inaad ku jirto khatar wac ☎ 0 800 10 800
Isniin–Sabti: laga bilaabo 8.00 ilaa 20.00.

Si aad uuga soo warbixiso xadgudub ka dhana xaquuqda caruurta waxii
ka baxsan saacadaha shaqada, maalmaha shaqo aysan jirin, ama
maalmaha fasaxa, fadlan lasoo xiriir Adeega Gargaarka Degdega adigoo
isticmaalaya nambarka gargarka degdega **112**.

Taagerada sirta ee dareenka caruurta iyo dhalinta:

☎ 116 111 (Laga bilaabo 11.00 ilaa 23.00)

Onleyn: <https://www.vaikuliniija.lt/> (laga bilaabo 14.00 ilaa 23.00)

Haddii walaalkaa, walaashaa, ama saaxiibkaa uu maqan yahay, waxaad
wici kartaa [Khadka bilaashka ah 116 000 - Carruurta Maqan ee Yurub](https://www.vaikuliniija.lt/)
[Joogta](https://www.vaikuliniija.lt/)

latalin sharci, kaalmada iyo matalaada



Kaalmada sharci ay gobolka damaanad qaaday: ✉

teisines.paslaugos@piia.lt ☎ +370 602 49364

Bulshada Laanqeyrta Cas: latalinta sharci ✉ legal@redcross.lt; baafinta
iyo isku xirida xubnaha qoyska iyo qaraabada ✉ tracing@redcross.lt

Hay'adda Qaxootiga Qaramada Midoobay (UNHCR)

waxay ilaalisa danaha iyo xuquuqda magangelyo-doonayaasha iyo qaxootiga.



Ku Saaban UNHCR ee Lithuania - UNHCR Lithuania

Wakiilka UNHCR Nordic iyo Baltic Countries (Stockholm, Sweden): ☎ [+46 10 10 12 800](tel:+46101012800) (Isniin – Jimco, 10.00-12.00 waqtiga Stockholm)

Xafiiska Lashaqeynta UNHCR (Vilnius, Lithuania): ☎ [+370 5210 7416](tel:+37052107416) (Isniin ilaa Jimco, 9.00-17.00 waqtiga Vilnius)

Email: ✉ swestprotection@unhcr.org

Ikhtiyaari: ku dar faahfaahinta kale ee xidhiidhka (tusaale, shuraakada fulinta UNHCR).

Bulshada Laanqeyrta Cas ee Lithuania: lasocshada

✉ stebesena@redcross.lt ☎ [+370 682 16597](tel:+37068216597)

Hayada Caalamiga ee Socdaalka (IOM Xafiiska Vilnius)

Caawinta dib u noqoshada iskeeda iyo caawinta dib-udhexgalka ☎ [+370 8001 2342](tel:+37080012342),
✉ iomvilnius@iom.int

Haddii aad la kulanto xaalad caafimaad oo degdeg ah oo aad khatar ku jirto, isla markiiba u sheeg waalidkaaga iyo shaqaalaha. Way ku caawin doonaan!

Haddii ay dhacdo in adiga ama qoyskaagu idinkoo jooga meel ka baxsan halka aad degan tihiin oo aad shil la kulantaan ama aad halis gashaan, waxaad wici kartaan lambarkan gargaarka degdega ah si bilaash ah:



gargaarka caafimaad ee degdega ah: 112



booliska: 112

Haddii aydnaan haysan telefoon, waxaad weydiin kartaan qof kale inuu idiin waco lambarka gurmada.



Reception and
Integration
Agency

Buug-yarahan waxa loogu talagalay keliya ujeeddooyin macluumaad ah. Isagu ma abuuro xuquuq iyo waajibaad midna. Wakaalada Midowga Yurub ee Magangalyada (EUAA) ayaa soo diyaarisay qaybta ugu weyn ee qoraalkan, waxaana EUAA oo keliya u oggolaan kara in la daabaco ama wax laga beddelo buug-yarahan, taas oo loogu talagalay dalalka xubnaha ka ah Midowga Yurub. EUAA mas'uul kama aha saxnaanta, nuxurka, dhammaystirka, sharcinimada ama kalsoonida macluumaadka ku jira buug-yarahan ee ay ku dareen dalalka xubnaha ka ah Midowga Yurub ama cid kale oo mas'uul ah. EUAA iyo cid u shaqaysa toona mas'uul kama aha sida loo adeegsan karo macluumaadka ku jira buug-yarahan.